

THÔNG BÁO TUYỂN CHỌN NGHIÊN CỨU VIÊN TẠI VIỆN PHÁP LUẬT CHÂU Á, SINGAPORE

Được sự đồng ý của Hiệu trưởng, Phòng Hợp tác quốc tế xin thông báo về việc tuyển chọn nghiên cứu viên tại Viện pháp luật châu Á (ASLI), Trường Đại học Tổng hợp Quốc gia Singapore (NUS) như sau:

Năm học 2014-2015, với tư cách là thành viên của ASLI, Trường Đại học Luật Hà Nội được cử ứng viên xin cấp học bổng làm nghiên cứu viên của ASLI, cụ thể như sau:

1. Nhiệm vụ của nghiên cứu viên:

Các nghiên cứu viên sẽ nghiên cứu đề tài có liên quan đến pháp luật châu Á nói chung hoặc một nước châu Á nói riêng. Kết quả của công trình nghiên cứu sẽ được các ứng viên trình bày tại hội thảo và công trình này sẽ được đưa vào tập hợp các công trình nghiên cứu của ASLI. Ngoài ra, các nghiên cứu viên có thể còn được hội đồng khoa học của Trường Đại học Quốc gia Singapore mời tham gia giảng dạy cho một khóa học dưới góc độ so sánh.

2. Tiêu chí tuyển chọn:

Việc tuyển chọn các ứng viên mang tính cạnh tranh dựa trên đề tài nghiên cứu, lý lịch khoa học, danh sách các công trình nghiên cứu đã được công bố và những thông tin trong bản đăng ký của các ứng viên. Ứng viên là giảng viên luật và thông thạo tiếng Anh.

3. Thời gian nghiên cứu:

Mỗi ứng viên thực hiện đề tài nghiên cứu của mình trong thời gian 02 tháng tại ASLI và được chọn một trong hai kỳ sau:

Kỳ I: từ giữa tháng 9/2014 đến giữa tháng 11/2014

Kỳ II: từ đầu tháng 2/2015 đến cuối tháng 03/2015

4. Số lượng học bổng:

Năm học 2014-2015, ASLI cấp 02 học bổng cho ứng cử viên của các Trường thành viên.

5. Kinh phí:

ASLI sẽ chi trả các chi phí gồm vé máy bay, các chi phí sinh hoạt tại Singapore với mức 4,000 đô-la Singapore/tháng.

6. Hạn đăng ký:

Để có thời gian xét tuyển theo yêu cầu của Ban tổ chức, danh sách giảng viên đăng ký làm nghiên cứu viên tại ASLI gửi về Phòng Hợp tác quốc tế trước ngày **04/7/2014** đối với chương trình của học kỳ I; trước ngày **07/11/2014** đối với chương trình học kỳ II.

Liên hệ: Hoàng Trang Ly (hoangtrangly@gmail.com)

Hồ sơ xin cấp học bổng có trên website của Trường Đại học Luật Hà Nội.

TRƯỞNG PHÒNG HỢP TÁC QUỐC TẾ



TS. Nguyễn Văn Quang

ASLI Visiting Fellows Programme

With effect from September 2014, the Asian Law Institute (ASLI) will be offering TWO Visiting Fellowships for the Academic Year, each for a period of 2 months:

Semester 1: Between mid-September and the mid of November

Semester 2: From early February to the end of March

These periods correspond to the NUS academic semesters. Full-time academic members of Founding and Member Institutions are invited to apply for this fellowship.

While at NUS, the ASLI Visiting Fellows are expected to conduct research on legal issues of interest to their respective countries or to Asia in general. Each Visiting Fellow is expected to present a seminar paper during his or her fellowship. He or she will be expected to contribute to the ASLI Working Paper Series within a month after the fellowship.

Successful candidates for the ASLI Fellowship are required to be in residence in the Faculty throughout the duration of the two-month fellowship.

Stipend & Benefits

NUS will provide the Visiting Fellow a stipend based on a rate of SGD4,000 per month payable at the end of the two-month fellowship. An amount of SGD2,000 will be deducted from the monthly stipend of SGD4,000 for partial accommodation & utilities charges. NUS will arrange and pay for the balance rental cost of suitable housing for single occupancy. The type of housing will vary depending on the accommodation available at the time of the visit and will be determined by NUS. The Visiting Fellow will be reimbursed for a return economy class airfare (by the most economical and direct route) from the city of the Visiting Fellow's home institution.

The Visiting Fellow will be granted full library access to the outstanding C J Koh Law Library. Depending on availability, the Visiting Fellow may be given a shared office space or a workstation equipped with a computer, internet connection and a telephone line. They will also be invited to all seminars and events held at NUS Law.

Applicants should be aware that living expenses in Singapore are comparable to other major world cities. Fellows should budget to have approximately S\$1,000 to S\$2,000 per month for their living expenses while in Singapore and ensure they have sufficient financial support or access to their funds during their fellowship duration. The stipend will only be disbursed after the two-month fellowship duration is served. Fellows are also advised to arrange for their own insurance prior to arrival. Medical, hospitalisation, dental and travel insurance coverage are not included in the fellowship appointment.

Application procedure

All prospective ASLI fellows are requested to submit the following documents:

- a completed application form;
- a current curriculum vitae;
- a publication list of your writings and research

Please note that an application cannot be processed until all of above documents have been received.

Once an application is completed, it will be submitted to the ASLI directors for evaluation. Applicants will be notified within four weeks after the application deadline. If accepted as an ASLI Visiting Fellow, the candidate will receive a formal notification email from ASLI.

ASLI

ASIAN LAW
INSTITUTE

(Located at the Faculty of Law, National University of Singapore)

ASLI FELLOWSHIP PROGRAMME

(Applicable to academic members from Founding & Member Institutions)

Recent
Passport-size
Photograph

APPLICATION FORM

Deadline for application: 14 July 2014 for Semester One
1 December 2014 for Semester Two

[A] PERSONAL PARTICULARS

Title : Prof/ Assoc Prof/ Asst Prof/ Dr/ Mr/ Ms /Mdm/ Miss*
Name

Gender

☐ Male

☐ Female

Name of ASLI institution by which you are employed

Current title/position within member institution

Email Address :

[B] PREFERRED DURATION OF FELLOWSHIP

Please indicate the choice for your preferred fellowship Semester :

Semester One

☐

1 September 2014 to 29 November 2014

Semester Two

☐

1 February 2015 to 1 April 2015

The above durations correspond with the NUS academic semester. Fellows will spend the entire period in residence at NUS. Depending on the availability of fellowship positions, we will try our best to accommodate your first choice.

[C] ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY

☐

I am aware that English is the working language at NUS and thereby confirm that my level of English is sufficiently proficient for me to present my paper and engage in discussion as well as to write up my working paper.

[D] PROPOSED RESEARCH

Proposed Research Area/Topic

(The research project should be at a reasonably advanced stage by the time of the ASLI Fellowship. ASLI Fellows are expected to present their research at a staff research seminar at NUS, and submit a completed draft for the ASLI Working Paper Series within one month of the end of the Fellowship.) Please submit no more than 500 words.

Proposed Title of Seminar to be given during Fellowship

[E] OTHER SUPPORTING DOCUMENTS

I have attached the following documents to support my application :

- ☐ Curriculum Vitae (CV) which contains the following :
- Personal Particulars
 - Educational & Professional Qualifications
 - Working Experience
 - Research Interest
 - Teaching Interest
- ☐ Publication List of my writings and research

[F] DECLARATION

I declare that the particulars in this application form are true to the best of my knowledge and belief, and I have not wilfully suppressed any material fact.

Signature

Date

[G] SUPPORT OF APPLICATION BY APPLICANT'S INSTITUTION HEAD/ DEAN

Please comment briefly on the applicant's suitability for the ASLI Fellowship Programme.

I support the application of the above applicant and would grant leave from our university for the selected duration of the fellowship if the applicant is selected for the ASLI Fellowship Programme.

Signature: _____ Date: _____

Name : _____ Email Address: _____

Designation : _____

Important Notes :

- (a) Interested applicants are strongly advised to submit this application form along with the required supporting documents to the ASLI Secretariat via email to: asli@nus.edu.sg at least one week ahead of the stated deadline.
- (b) If the applicant is selected, the ASLI Secretariat will email him/her additional forms for his/her employment pass application and official appointment in the National University of Singapore. The applicant will be required to complete and return the original forms along with more other required documents by post/ courier services within two weeks of receipt of the forms.